

臺北基督學院第五任校長候選人資料表

5th CCT Presidential Candidate Information Form

一、個人基本資料 Personal Information

姓 名	(中 Chinese)			照片 Photo
Name	(英 English)			
出 生 年 月 日	民國 年 月 日 Date of Birth R.O.C. Year, Month, Day			
身 分 證 字 號				
ID Number				
國 籍	Nationality			
教授年資 起計年月	年 月 Year Month	教育部教授證書字號 Professor Certificate Number (issued by the Ministry of Education)		
Professor Position Start Date				
通 訊 處	Address			
E-Mail				
電 話	公 Office : () 宅 Home : () 行動電話(Mobile) :		傳 真 Fax	公 Office : () 宅 Home : ()
Telephone				
現 職 Current Position	服 務 機 關 名 稱 Firm/Institution	專、兼任 Full-time/ Part-time	職 稱 (職 級) Position (Level)	到 職 年 月 日 Employment Start Date (Year, Month, Day)
兼 任 職 務 Part-time Position	機關名稱 Firm/Institution	職稱 Position (Level)		起 迄 期 間 Employment Period

大學以上學歷 Education (Bachelor and above)	學校名稱 School	院系所 Department	學位名稱 Degree	領受學位年月 Degree Received Date (Year, Month)
經歷 Experience	服務機關名稱 Institution	專、兼任 Full-time/ Part-time	職稱 (職級) Position (Level)	任職起迄年月 Employment Period (Year, Month)

有關大學校長任用資格應同時具備教育人員任用條例第 10 條第 1 項第 1 款各目資格之一及第 2 款資格，宗教研修學院校長得以具備第 41 條之資格充任之，敬請校長候選人親自於 ☐ 勾選符合之款次，檢附相關證明文件，並親自簽名確認：

Candidate shall meet qualifications stated in Act of Governing the Appointment of Educators Article 10 item 1 and item 2 or Article 41 for president of academies of religious studies.

Candidates shall select their qualifications, submit relevant documentary proof, and sign at the bottom of this chart. Please refer to the appendix for the content of the Articles.

☐ 第 10 條第 1 項 Article 10 item 1

第 1 款 具下列資格之一 Eligibility (meet any of the following qualifications): :

- ☐ 中央研究院院士 Academician at Academia Sinica
- ☐ 教授 Professor
- ☐ 曾任相當教授之教學、學術研究工作
- ☐ Prior teaching and academic research experience equivalent to that required of a professor

☐ 第 2 款 Item 2

- ☐ 曾任學校、政府機關(構)或其他公民營事業機構之主管職務合計三年以上。
At least three years of experience, accumulated as a director in schools, government agencies, or in other state-owned or private business entities
- ☐ 獨立學院校長資格，除依前項各款規定辦理外，得以具有博士學位，並曾任與擬任學院性質相關之專門職業，或簡任第十二職等以上或與其相當之教育行政職務合計六年以上者充任之。

Other than the requirements mentioned in the individual items of the preceding paragraph, college presidents shall hold a doctoral degree and have worked in the professional field of which the nature relates to that of the intended college, or the selected appointment rank of 12th grade or above, or its equivalent, in the field of education administration for at least six years, accumulative.

☐ 第 41 條

私立學校校長、教師之任用資格及其審查程序，準用本條例之規定。但宗教研修學院校長得以大學畢業，具有宗教研修教學經驗十年以上及宗教事業機構主管職務經驗六年以上者充任之。

The appointment qualifications and reviewing procedures for private school principals and teachers shall apply mutatis mutandis to the provisions of the Statute. Principals of academies of religious studies shall be university graduates with at least 10 years of experience in teaching religious studies and no less than six years of serving as a director at a religious institution.

候選人簽署 同意	本人已充分瞭解貴校校長遴選相關規定並同意擔任校長候選人，所填送各項表格之所有資料均確實無誤。
Candidate Signature	By signing below, I hereby confirm that I already fully understand the relevant regulations for Presidential Election of Christ's College Taipei, and agree to be president candidate of the College. And all the information given is correct.
	茲親自簽名於下：
	Signature:
	年(Year) 月(Month) 日(Day)

備註：

- 1.本校長候選人個人基本資料，請詳實填寫，如非本國籍人士，表內身分證字號欄位請改填護照字號（號碼）。
- 2.請檢附下列證明文件：
 - (1)最高學歷學位證書影本（國外學歷學位證書，應經駐外單位驗證）。
 - (2)教授證書影本或曾任相當於教授之學術研究工作服務證明正本。
 - (3)曾任學校、政府機關(構)或其他公民營事業機構之主管職務服務證明正本
- 3.請檢附各項曾任經歷之證明文件。
- 4.請以標楷體 14 號字體繕打，並使用 A4 格式紙張，如不敷使用時請自行延伸接續。
5. 個人資料表連同簽名表格、以及其他相關文件請同時繳交紙本 3 份，並請繳交 WORD 電子檔，感謝您儘早繳送申請文件以利審查作業。

Note.

1. Please make sure that all the information given is accurate and complete. For foreigners, please fill in the passport number instead of the ID number in the ID number column.
2. Please attach the following documents when submitting your application:
 - (1) A copy of the certificate or diploma of the applicant's highest degree (foreign certificate or diploma should be authenticated by the Taiwan Overseas Mission).
 - (2) Copy of the professorship certificate or original proof of service for academic research experience equal to that of a professor.
 - (3) Original proof of service experience in a supervisory position in a school, government agency, or other state-owned or private enterprise or institution (Must specify individual's job title or whether he/she is the director in a first-level administrative unit).
director in a first-level administrative unit refers to meeting one of the following criteria:
3. Please provide proof of experience for every item you filled in the Experience column.
4. Please use Microsoft Standard Kai Font and 14-point font size on A4 size paper. Continue on a separate sheet if necessary.
5. Along with other required documents, three printed and signed copies of the Candidate Information Form should be sent to the President Selection Committee. In the meantime, an electronic Word file also needs to be mailed to the Committee. Early submissions are greatly appreciated.

二、著作、作品或發明目錄 List of Publications, Works, or Inventions

備註：

- 1、請依期刊及會議論文、圖書著作、專刊及發明等順序分類填寫。
- 2、各類著作請依發表時間先後順序填寫，各項著作請依作者（按原出版之次序）、出版年、月份、題目、期刊名稱（專書出版社）及起迄頁數之順序填寫。
- 3、請以標楷體 14 號字體繕打，並使用 A4 格式紙張，如不敷使用時請自行延伸接續，本表資料除紙本 3 份外，並請繳交 WORD 電子檔。
- 4、本表應與其他相關文件同時繳交。

Note.

1. The content should be categorized and presented in the following order: journal and conference paper, book, special issue/magazine, invention, etc.
2. Publication should be listed according to publication date. Every publication should be presented in the order of Author (in the order of original publication), year, month, and day of publication, article title, name of the journal (publisher), page.
3. Please use Microsoft Standard Kai Font and 14-point font size on A4 size paper. Continue on a separate sheet if necessary. Individuals shall not only submit 3 copies of this form but also send its Word document.
4. This form should be submitted along with other required documents.

三、學術獎勵及榮譽事蹟 Academic Awards and Honors

備註：

- 1、請依期刊及會議論文、圖書著作、專刊及發明等順序分類填寫。
- 2、各類著作請依發表時間先後順序填寫，各項著作請依作者（按原出版之次序）、出版年、月份、題目、期刊名稱（專書出版社）及起迄頁數之順序填寫。
- 3、請以標楷體 14 號字體繕打，並使用 A4 格式紙張，如不敷使用時請自行延伸接續。本表資料除紙本 3 份外，並請繳交 WORD 電子檔。
- 4、本表應與其他相關文件同時繳交。

Note.

1. The content should be categorized and presented in the following order: journal and conference paper, book, special issue/magazine, and invention, etc.
2. Publication should be listed according to publication date. Every publication should be presented in the order of: Author (in the order of original publication), year, month, and day of publication, article title, name of journal (publisher), page.
3. Please use Microsoft Standard Kai Font and 14-point font size on A4 size paper. Continue on a separate sheet if necessary. Individual shall not only submit 3 copies of this form but also send its Word document.
4. This form should be submitted along with other required documents.

四、治校理念 School Management Philosophy:

(請以中英書寫，內容請涵蓋：領導風格、基督教博雅教育理念、以及信仰與高等教育學習之融合。)

(Please write in Chinese and English and include (1) Leadership Style, (2) Philosophy of Christian Liberal Arts Education and (3) Integration of Faith and Higher Education Learning.)

備註：

1、本表以 5000 字以內為原則；請以標楷體 14 號字體繕打，並使用 A4 格式紙張，如不敷使用時請自行延伸接續。本表資料除紙本 3 份外，並請繳交 WORD 電子檔。

2、本表應與其他相關文件同時繳交。

Note.

1. The number of words is limited to 5,000. Please use Microsoft Standard Kai Font and 14-point font size on A4 size paper. Continue on a separate sheet if necessary. Individuals shall not only submit 3 copies of this form but also send its Word document

2. This form should be submitted along with other required documents.

五、承諾書 Letter of Commitment

- 一、本人已充分瞭解貴校校長遴選相關規定並同意擔任校長候選人。
1. I already fully understand the regulations related to the Presidential Election of Christ's College Taipei and agree to be the presidential candidate of the University.
- 二、本人聲明所提供之學經歷資格證明文件均正確無誤，如有不實，責任自負。
2. I hereby declare that all documentary proof of education, experience, and qualification provided are correct, if this statement is not true, I will bear the responsibilities.
- 三、本人承諾若獲聘為臺北基督學院校長，於擔任校長期間將處事公正且能超越政治、宗教、黨派等利益，如有兼任上述相關職務者，於應聘前辭去兼職。
3. I promise to be fair-minded and free to political, party, and religious interests during the presidential term. Before accepting the President position, I shall resign from any relevant position mentioned above.
- 四、本人承諾若獲聘為臺北基督學院校長，於擔任校長期間將全力為教育貢獻、為社會服務，個人有關之利益，如待遇、福利、任期等，除法令明文規定者外，絕不尋求利己性之變更。
4. I promise to be dedicated to education and society during the presidential term. I shall not alternate regulations related to personal interest such as pay, welfare, and terms for one's benefit except for what is already stated in the law.
- 五、本人聲明所提供之學術研究著作及相關資料，從未經教育部或科技部判定違反學術倫理情事，如有違失，法律責任自負。
5. I hereby declare that all academic research publications and related documents provided have never been in violation of the academic ethics as defined in the Ministry of Education or the Ministry of Science and Technology, R.O.C. I shall hold the entire legal responsibility if any misconduct or negligence is found.

具承諾人簽名：_____

Signature

年 月 日
(Year, Month, Day)

備註：本表應與其他相關文件同時繳交。

Note. This form should be submitted along with other required documents.

六、臺北基督學院立校信念與使命同意書

Affirmation of Foundational Statements of Christ's College Taipei

本人認同 貴校立校信念與使命，包括臺北基督學院的信仰、使命、願景宣言、辦校信念、倫理價值與標準、學術自由聲明、無歧視聲明、以及教育哲學。(臺北基督學院立校信念與使命請參考本校網頁 <http://cct.edu.tw/psc/psc.html>)

備註：您是否對本校立校信念與使命有所保留或異議，若有請說明之。

I hereby affirm my agreement with all of the Foundational Statements of Christ's College Taipei including the Doctrinal Statement, Mission and Vision Statement, Governing Values, Ethical Values and Standards, Academic Freedom Statement, Statement of Nondiscrimination, and Philosophy of Education and Institutional Purpose. (Please refer to the link for the Foundational Statements of Christ's College Taipei. <http://cct.edu.tw/psc/psc.html>)

Note: Do you have any reservations or exceptions to these Foundational Statements? If so, please explain.

具承諾人簽名：_____

Signature

年 月 日
(Year, Month, Day)

備註：本表應與其他相關文件同時繳交。

Note. This form should be submitted along with other required documents.